

FUSSBALL

Sechs FL-Partien verschoben

SCHAAN – Die auf Samstag und Sonntag angesetzten Spiele der U14, U15, U18, U19 und die Drittligapartien zwischen Triesenberg und Gams, sowie Grabs gegen Triesenberg und Gams, sowie Grabs gegen Triesenberg fielen dem schlechten Wetter zum Opfer.

Katanec zu Olympiakos Piräus

PIRÄUS – Der 31fache griechische Meister Olympiakos Piräus hat vier Tage nach dem Champions-League-Out den Slowenen Srecko Katanec als neuen Trainer verpflichtet. Katanec (39) war bis letzten Sommer erfolgreicher Trainer der slowenischen Nationalmannschaft, die er vor zwei Jahren erstmals an eine EM- und im Juni auf Kosten der Schweiz erstmals an eine WM-Endrunde geführt hatte.

Titel an Djurgarden

STOCKHOLM – Djurgarden aus der Hauptstadt Stockholm gewann am Samstag seinen ersten schwedischen Meistertitel seit 1966 und verdrängte Malmö FF um sechs Punkte auf den zweiten Tabellenplatz.

Trapattoni zittert weiter



ROM – Heute fällt die Entscheidung über Giovanni Trapattonis (Bild) Zukunft als italienischer Nationalcoach. Verbandspräsident Franco Cararò will nach einem Treffen mit dem «Maestro» in Rom bekanntgeben, wie es mit der schwach in die EM-Qualifikation gestarteten «Squadra Azzurra» weitergehen soll.

Beney am Blinddarm operiert

WIL – Schreckensbotschaft für den FC Wil vor dem St. Galler Derby gegen den FC St. Gallen: Torhüter Nicolas Beney musste in der Nacht auf Sonntag notfallmässig ins Spital Wil eingeliefert werden und wurde am Sonntagmorgen bereits am Blinddarm operiert. Der ehemalige Torhüter der erfolgreichen U21-Nationalmannschaft bestritt diese Saison sämtliche Meisterschaftsspiele für Aufsteiger Wil. Gegen den FC St. Gallen wurde er durch den eingebürgerten Darko Damjanovic ersetzt.

Techniker pro Tor-Richter

ZÜRICH – Die Technische Kommission der FIFA unter dem Vorsitz von Michel Platini hat in einer Diskussion über die Zukunft des Schiedsrichter-Wesens das angekündigte Experiment mit zusätzlichen Unparteiischen hinter den beiden Toren begrüsst. Erste Versuche sollen nächstes Jahr in speziellen Wettbewerben gemacht werden.

Cup-Trophäe für Valerenga

OSLO – Dank einem 1:0-Sieg über Odd Grenlands sicherte sich Valerenga Oslo seinen dritten Cupstitel in Norwegen. Rekordhalter in Norwegen ist Finalverlierer Grenlands mit bisher zwölf Titeln seit 1902.

Pierre Littbarski entlassen

DUISBURG – Bundesliga-Zweitligist Duisburg entliess Trainer Pierre Littbarski am Sonntagabend nach einem Zeitungsin-terview des Weltmeisters von 1990, «Litti» hatte sich in der Berliner Morgenpost als Kandidat für den freien Trainerposten bei Union Berlin selber ins Gespräch gebracht. Am Freitag trennte sich Duisburg von der Union noch mit 0:0.

Schaan neuer Leader

Ruggell verliert zu Hause gegen Schaan mit 0:2 (0:1)



Der FC Schaan marschiert nach dem Derby-Sieg gegen Ruggell an die Spitze der Tabelle.

RUGGELL – Der FC Schaan hat zur Zeit einen Lauf. Das mussten gestern auch die gastgebenden Ruggeller einsehen, schliesslich unterlagen sie der Tschann-Elf mit 0:2 (0:1).

• Oliver Beck

Dank ausgiebiger Regenfälle fielen am vergangenen Wochenende zahlreiche Partien sprichwörtlich ins Wasser. Nicht aber das 3. Liga-Derby zwischen dem FC Ruggell und dem FC Schaan – dem Kunstrasenspielfeld sei Dank. Auf der ungewohnten Spielunterlage taten sich beide Teams anfänglich schwer. Die Partie lebte von vielen Zweikämpfen, die sich hauptsächlich im Mittelfeld zutrug. Dennoch entwickelte sich ein spannendes Spiel.

Züger setzte mit zwei Schussversuchen aus der Distanz die ersten Ausrufezeichen in dieser Partie (11. und 13.). Kurz darauf hatten auch die Ruggeller ihre erste Torszene, doch FCS-Goalie Davida konnte Schwarzgrubers Geschoss abwehren (16.). In der Folge kam Schaan durch Hefti, Klauzner und Beck zu weiteren guten Gelegenheiten, doch erst in der 41. Minute war es Roger Beck, der die verdiente Führung für die Gäste erzielte. Der agile Youngster fasste sich ein Herz und traf mittels abgefälschtem Flachschiess.

Ruggell vorne zu harmlos

Der zweite Durchgang gestaltete sich offener. Ruggell suchte vermehrt den Weg nach vorne, allerdings blieb vieles Stückwerk. Die abgeklärteren Schaaner machten es

dem Heimteam in der 58. Minute ein weiteres Mal vor, wie eine gelungene Angriffsaktion auszusehen hat: Bicker befand sich nach einem Doppelpass mit Züger in optimaler Schussposition, so dass er Hasler mit einem platzierten Flachschiess ins rechte untere Eck zum 2:0 überwinden konnte.

Ruggells Philipp Büchel hatte da wohl nicht genau hingesehen, ansonsten hätte er in der 82. Minute nicht aus kurzer Distanz über das Tor geschossen, weshalb es beim 2:0-Sieg der Tschann-Truppe blieb.

Telegramm

Ruggell – Schaan 0:2 (0:1)
Widau, ca. 200 Zuschauer
Ruggell: Hasler; Sprenger, Meier, P. Büchel, T. Büchel (75. Sulzbacher), Ph. Büchel, M. Frommelt, C. Frommelt, Schwarzgruber, Bilgeri (60. Stoffel), Grabherr (70. Ishaili).
Schaan: Davida; Wanger, Seger, Hefti, Bicker, Lisch, Beck, Flatscher (60. Urschitz), Klauzner, Wilc, Züger.
Tore: 41. Beck 0:1, 58. Bicker 0:2.

Bayern wieder gestolpert

Mönchengladbach auf Abstiegsplatz

BREMEN – Bayern München vermochte seine sportliche Krise auch in der Bundesliga nicht mehr zu kaschieren. Fünf Tage nach dem blamablen Ausscheiden aus der Champions League verlor der Rekordmeister auch bei Bremen mit 0:2.

Ausgerechnet vor dem Direktduell mit Titelverteidiger Borussia Dortmund am nächsten Samstag ist der Vorsprung von Leader Bayern auf die Dortmunder auf zwei Punkte zusammengeschmolzen. Nach einer nur phasenweise überzeugenden Leistung sind die gebeutelten Münchner nun seit vier Pflichtspielen ohne Vollerfolg. Bei seinem Comeback nach kurzer Verletzungspause sah Torhüter Oliver Kahn bei beiden Gegentoren von Markus Daun (17.) und Mladen Krstajic (80.) äusserst unglücklich aus. Die Bremer verteidigten dank dem ersten Vollerfolg nach dreisieglosen Spielen ihren hervorragenden vierten Platz.

Dortmund mit Remis

Turbulent verlief die Schlussphase im Dortmunder Westfalenstadion, wo der Gastgeber gegen den Hamburger SV seit der 67. Minute



Bayerns Oliver Kahn sah bei den beiden Gegentreffern unglücklich aus.

und dem ersten Saisontor von Tomas Rosicky in Führung lag. Drei Minuten vor Schluss vergab Bernd Hollerbach den vermeintlichen 1:1-Ausgleich, als er einen Handspenalty deutlich über die Latte knallte. In der 89. Minute aber sicherte Kim Christensen doch noch den verdienten ersten Auswärtspunkt für die kampfstarken Hamburger.

Fünf Niederlagen in den letzten sechs Partien liessen Borussia Mönchengladbach innerhalb von sechs Wochen vom fünften auf einen Abstiegsplatz zurückfallen. Trotz einer hervorragenden Leistung von Goalie Stiel, der mit starken Paraden eine höhere Niederlage verhinderte, gelang auch im Abstiegsduell in Nürnberg (2:1) keine Rückkehr zum Erfolg.

FUSSBALL

3. Liga Gruppe 2

FC Triesenberg – FC Gams verschoben, FC Grabs – FC Triesenberg verschoben, FC Sargans – FC Näfels 2:2, FC Weesen – FC Buchs verschoben, FC Niederurnen – FC Walenstadt verschoben, FC Rapperswil-Jona – FC Eschenbach verschoben.

1. FC Buchs	11	35:10	29
2. FC Grabs	11	27:12	23
3. FC Walenstadt	11	4:15	23
4. FC Eschenbach	10	28:21	17
5. FC Weesen	11	22:24	15
6. FC Näfels	11	25:35	15
7. FC Triesenberg	10	17:16	13
8. FC Triesenberg	10	20:19	11
9. FC Niederurnen	10	18:20	9
10. FC Sargans	11	18:33	8
11. FC Rapperswil-Jona	11	9:28	8
12. FC Gams	11	12:22	6

3. Liga Gruppe 3

FC Ruggell – FC Schaan 0:2, FC Rorschach – SC Azzurri SG – verschoben, FC Diempoldsau – FC Montlingen verschoben, FC Rheineck – FC Heiden verschoben, FC St. Gallen – FC Au-Heerbrugg verschoben.

1. FC Schaan	11	45:20	24
2. FC Montlingen	11	39:22	23
3. FC St. Gallen	10	42:21	21
4. FC Diempoldsau	9	28:14	19
5. FC Rorschach	9	18:14	19
6. FC Heiden	10	3:21	15
7. FC Rheineck	11	20:30	15
8. FC Steinach	11	29:27	13
9. FC Appenzell	10	15:25	11
10. FC Au-Heerbrugg	11	27:29	10
11. FC Ruggell	12	25:31	8
12. SC Azzurri SG	11	12:79	1

U19

FC Concordia BS – FC Vaduz verschoben, FC Locarno – FC Wil 1900 1:2, AC Bellinzona – FC Baden 0:2, SC Kriens – FC Schaffhausen verschoben.

1. FC Schaffhausen	10	35:14	25
2. SC Kriens	9	18:11	17
3. FC Baden	11	16:25	15
4. FC Concordia BS	10	25:18	14
5. FC Vaduz	10	16:14	14
6. FC Wil 1900	10	24:24	14
7. AC Bellinzona	11	14:17	13
8. FC Locarno	11	10:35	3

U18

Team Liechtenstein – FC Aarau verschoben, FC Winterthur – FC Basel 6:3, Servette FC – FC Winterthur 0:0, FC Luzern – FC Basel 2:2, Neuchâtel Xamax FC – FC Sion verschoben, FC Zürich – GC Zürich verschoben, FC St. Gallen – Lausanne-Sports 1:4, FC Lugano – BSC Young Boys 0:1.

1. FC Zürich	9	25:8	20
2. GC Zürich	9	32:19	19
3. Lausanne-Sports	10	23:18	19
4. FC Luzern	10	26:21	18
5. BSC Young Boys	9	16:12	17
6. Servette FC	9	21:12	15
7. FC Basel	10	32:24	14
8. FC Aarau	8	8:13	13
9. FC Winterthur	10	17:20	11
10. FC Sion	9	14:21	10
11. FC Lugano	10	11:14	10
12. FC St. Gallen	10	11:24	8
13. Neuchâtel Xamax FC	9	11:26	7
14. Team Liechtenstein	8	7:22	1

U16 Gruppe 2

FC Aarau – Team Liechtenstein verschoben, FC Wil 1900 – FC Solothurn 1:0, FC Lugano – FC Baden 3:1, FC Luzern – SC Kriens verschoben, FC St. Gallen – FC Schaffhausen 7:0, AC Bellinzona – FC Winterthur 2:2.

1. GC Zürich	9	38:9	24
2. FC Luzern	9	47:11	22
3. FC Winterthur	9	27:14	19
4. FC Zürich	10	33:16	19
5. FC St. Gallen	10	29:13	17
6. AC Bellinzona	10	12:18	15
7. Team Liechtenstein	9	15:15	14
8. FC Aarau	8	20:12	12
9. FC Lugano	10	14:35	12
10. SC Kriens	8	22:17	10
11. FC Solothurn	11	11:21	9
12. FC Baden	9	13:22	7
13. FC Wil 1900	9	6:27	6
14. FC Schaffhausen	9	4:51	0

U15 Gruppe 3

Team Züri-Oberland – Team Liechtenstein verschoben, FC St. Gallen – Team Thurgau 2:3, FC Baden – FC Schaffhausen verschoben, SC Brühl – FC Wil 1900 1:8, FC Winterthur – FC Rapperswil-Jona 6:0.

1. FC Winterthur	9	48:6	24
2. FC Rapperswil-Jona	9	19:14	20
3. Team Thurgau	9	20:15	19
4. FC Baden	8	21:10	18
5. FC Wil 1900	9	29:14	18
6. FC St. Gallen	9	25:24	12
7. Team Züri-Oberland	8	13:23	7
8. Team Liechtenstein	8	8:21	3
9. FC Schaffhausen	8	8:34	3
10. SC Brühl	9	12:42	3

Deutschland Bundesliga

11. Runde, Am Samstag spielten: Dortmund – Hamburger SV 1:1, 1860 München – Bielefeld 3:1, Hannover 96 – Wolfsburg 3:1, Rostock – Kaiserslautern 2:2, Leverkusen – Stuttgart 0:1, Cottbus – Schalke 04 0:1, Nürnberg – Mönchengladbach 2:1. Am Sonntag spielten: Bremen – Bayern München 2:0, VfL Bochum – Hertha Berlin 3:0.

1. Bayern München	11	26:13	23
2. Borussia Dortmund	11	17:7	21
3. 1860 München	11	18:13	20
4. Werder Bremen	11	21:19	20
5. Schalke 04	11	14:10	19
6. VfL Bochum	10	23:16	17
7. VfB Stuttgart	11	17:12	17
8. Hertha Berlin	11	12:11	16
9. Wolfsburg	11	12:14	16
10. Hansa Rostock	11	13:10	14
11. Arminia Bielefeld	11	12:19	14
12. Nürnberg	11	14:18	13
13. Hamburger SV	11	12:18	13
14. Bayer Leverkusen	11	14:18	12
15. Hannover 96	11	21:26	12
16. Mönchengladbach	11	11:10	11
17. Kaiserslautern	10	9:14	7
18. Cottbus	11	5:23	5

Österreich Bundesliga

16. Runde: Austria Wien – Sturm Graz 4:0, Kärnten – Salzburg 0:1, Pasching – Ried 1:1, Admira/Wacker Mödling – Bregenz 2:2, Grazer AK – Rapid Wien 2:0, Ranglitzespitze (alle 16 Spiele): 1. Austria 37:2, Pasching 28, 3. Sturm Graz 25:4, Ried 21:5, Rapid 20:6, Kärnten 19:7, Grazer AK 18.